



കേരള സർക്കാർ

ധനകാര്യ (പെൻഷൻ-ബി) വകുപ്പ്

സർക്കുലർ

സർക്കുലർ നം. 50/2017/ധന

തീയതി, തിരുവനന്തപുരം, 23.06.2017.

വിഷയം : പെൻഷൻ പുസ്തകം - പെൻഷണറെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ മലയാളത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലും പൂരിപ്പിക്കുന്നത് - സംബന്ധിച്ച്.

പരാമർശം: അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറലിന്റെ 30.03.2017 ലെ Fin/2/644/2016-17/551139/1198 നം. കത്ത്.


പെൻഷൻ പെയ്മെന്റ് ഓർഡർ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിനായി വിരമിക്കുന്ന ജീവനക്കാരനെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ മലയാളം പെൻഷൻ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നും ഇംഗ്ലീഷിലേക്ക് തർജ്ജമ ചെയ്യുന്നതു കാരണം അക്ഷരങ്ങളിലും ഉച്ചാരണങ്ങളിലും മാറ്റം വരുന്നതിനാൽ കടുബ പെൻഷണറെ/ഗുണഭോക്താവിനെ തിരിച്ചറിയാൻ പറ്റാത്ത സാഹചര്യമാണെന്ന് പരാമർശ പ്രകാരം അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറൽ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ വിരമിക്കുന്ന ജീവനക്കാരനെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ ഇതോടൊപ്പം ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ള അനുബന്ധത്തിന്റെ മാതൃകയിൽ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് പെൻഷൻ പുസ്തകത്തോടൊപ്പം (ഫോറം-2) സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. "e-pension book" പൂർണ്ണമായതോതിൽ നടപ്പിലാക്കുന്നതുവരെ മേൽ നിർദ്ദേശം കർശനമായി പാലിക്കേണ്ടതാണ് എന്ന് എല്ലാ വകുപ്പ് മേധാവികളോടും/ പെൻഷൻ സാംഗഷനിംഗ് അതോറിറ്റികളോടും /ഓഫീസ് മേധാവികളോടും നിർദ്ദേശിക്കുന്നു.

കെ. രാജശ്രീ
ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി (ധനകാര്യം)

To

പ്രിൻസിപ്പൽ അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറൽ (എ ആന്റ് ഇ), കേരള തിരുവനന്തപുരം
 പ്രിൻസിപ്പൽ അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറൽ (ജി ആന്റ് എസ്.എസ്.എ), കേരള തിരുവനന്തപുരം
 അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറൽ (ഇ ആന്റ് ആർ.എസ്.എ), കേരള തിരുവനന്തപുരം
 എല്ലാ വകുപ്പ് തലവന്മാർക്കും ഓഫീസ് മേധാവികൾക്കും
 സെക്രട്ടറിയറ്റിലെ എല്ലാ വകുപ്പുകൾക്കും
 സെക്രട്ടറി, കേരള പബ്ലിക് സർവ്വീസ് കമ്മീഷൻ, തിരുവനന്തപുരം
 രജിസ്ട്രാർ ഹൈക്കോർട്ട് എറണാകുളം
 എല്ലാ അഡീഷണൽ ചീഫ് സെക്രട്ടറി/ പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറി/സ്പെഷ്യൽ സെക്രട്ടറി/ അഡീഷണൽ
 സെക്രട്ടറി/ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി/ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി/അണ്ടർ സെക്രട്ടറിമാർ
 ഗവർണ്ണറുടെ സെക്രട്ടറി
 മുഖ്യമന്ത്രിയുടെയും മറ്റു മന്ത്രിമാരുടെയും പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ
 പ്രതിപക്ഷ നേതാവിന്റെയും ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് വിപ്പിന്റെയും പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ
 ബഹു.സ്പീക്കറുടെയും ഡെപ്യൂട്ടി സ്പീക്കറുടെയും പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ
 ചീഫ് സെക്രട്ടറിയുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി
 പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് ഡയറക്ടർ തിരുവനന്തപുരം
 ട്രഷറി ഡയറക്ടർ തിരുവനന്തപുരം
 എല്ലാ ഗവൺമെന്റ് കമ്പനികളുടെയും/ബോർഡുകളുടെയും/
 കോർപ്പറേഷനുകളുടെയും /സ്വയം ഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും
 മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർമാർക്കും ജനറൽ മാനേജർമാർക്കും
 ഇൻഫർമേഷൻ ഓഫീസർ, വെബ് & ന്യൂ മീഡിയ ഡിവിഷൻ, ഐടിപി.ആർ.ഡി(കേരള ഗവൺമെന്റ്
 വെബ്സൈറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ)
 നോഡൽ ഓഫീസർ, www.finance.kerala.gov.in
 സ്റ്റോക്ക് എക്സ്ചേഞ്ച്/ഓഫീസ് കോപ്പി

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം


 സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

അനുബന്ധം

ക്രമ നമ്പർ	മുഖ്യ വിവരങ്ങൾ	English (In Block Letters)	മലയാളം
1	Name പേര്		
2	Permanent Address സ്ഥിര മേൽവിലാസം		
3	Present Address നിലവിലെ മേൽവിലാസം		
4	Name of family pensioner & Address കുടുംബ പെൻഷനറുടെ പേരും മേൽവിലാസവും		
5	Name of family members കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളുടെ പേര്		
6	Name and Address of nominees for DCRG ഡി.സി.ആർ.ജി യ്ക്കുള്ള നോമിനികളുടെ പേരും മേൽവിലാസവും		
7	Name & Address Nominees for pension commutation including life time arrears / ആജീവനാന്ത കടിശ്ശിക ഉൾപ്പെടെയുള്ള പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ടേഷൻ - നോമിനികളുടെ പേരും മേൽവിലാസവും		

വകുപ്പ്/ പെൻഷൻ സാംഗഷനിംഗ് അതോറിറ്റി /
ഓഫീസ് മേധാവിയുടെ പേരും ഒപ്പും
(തീയതി)